

«Traición»: denominador común de los disidentes cubanos

Por Arnold August, abril de 2012

El documento del Departamento de Estado de los EE.UU. (1960) citado en el Capítulo V del libro destaca la política de «traición» para propulsar el cambio de régimen en Cuba. El Departamento de Estado va más lejos en un segundo memorando (1961), en el cual se adorna con la imagen de la socialdemocracia y del libertarismo. La meta es guiar a los «disidentes» o seducir a otros para adhieran a la corriente. Esta inclinación por la socialdemocracia ha sido considerada como vía política alternativa al «régimen de Castro». El gobierno de los EE.UU. se ha mostrado comprensivo –y deseoso de proporcionar fondos a esta corriente: «Nuestra tarea [la de los EE.UU.] consiste en [...] demostrar que el conflicto fundamental de Cuba no es ni más ni menos que un conflicto entre las facciones totalitarias (o comunistas) y las libertarias (social demócratas) de la Revolución Cubana».¹ A los que participaron en la revolución – pero que se rebelaron contra ésta y que fueron cooptados más adelante por el gobierno de los EE.UU. – se les ha dado una pinta de apreciados voceros de la «traición» por parte y en representación de Washington:

También deberíamos tratar de enviar a Europa a figuras anticastristas que posean indiscutibles credenciales progresistas como Rojas, por ejemplo, el cual en calidad de embajador de Castro en Gran Bretaña recorriera el país pronunciando ardientes discursos procastristas y que ahora pudiera volver para explicar la traición de la Revolución Cubana.²

En un memorando anteriormente secreto formulado por Arthur Schlesinger, adjunto especial del presidente John F. Kennedy, y dirigido al Subcomité político de guerra del Grupo de tarea sobre Cuba, fechado 31 de mayo de 1962, se afirma lo siguiente: «La CIA está preparada para distribuir, desde globos de cantoya, folletos sobre el fracaso de Castro por incumplimiento para con el pueblo que ofrezcan una perspectiva de la creciente inestabilidad del aparato comunista [...] respecto de la revolución «que ahora ha traicionado»».³

El tema de la «traición» va mano en mano con el uso de la prensa dentro de los EE.UU. y en el extranjero y centra su atención en los «liberales» y los «medios de comunicación de masas» de tendencia liberal como aliados: «También deberíamos empeñarnos

en colocar historias sobre el terrorismo de Castro no en manos de publicaciones como el *New York Journal American* [diario un tanto “conservador”], sino de columnistas y de diarios *liberales*». Otra meta han sido los medios europeos: «políticos, editores y personas responsables de crear opiniones»⁴ (énfasis añadido). Los liberales han hecho el avío, puesto que gozan de mayor credibilidad respecto de la postura contra Cuba y sirven de instrumento para convertir las iniciativas procastristas en iniciativas anticastristas. «Lo que necesitamos es establecer un comité de juego limpio para cubanos bajo patrocinio *liberal*»⁵ (énfasis añadido).

Los continuos intentos de Washington para servirse de los medios de comunicación de masas ponen en tela de duda el significado de libertad de expresión de la prensa en los EE.UU., al igual que el papel desempeñado por los «liberales». Otro memorando sobre el mismo tema de la «traición» involucra la operación *Mongoose* (mangosta). Se trata de una operación organizada por la CIA durante el mandato del presidente John F. Kennedy con el propósito de derrocar al gobierno cubano tras la fallida invasión de la Bahía de Cochinos encubierta por el gobierno de los EE.UU. En ese memorando, el propio Departamento de Estado llegó a considerar la «difusión de información de la revista *Time* [“prensa liberal”] en Cuba, para lo cual se requería de instalaciones de explotación no disponibles de momento».⁶

Una vez más, cabe la pregunta instructiva de quién pudo haber hecho la siguiente declaración: «Castro y su pandilla han burlado los ideales de la revolución cubana y de las esperanzas del pueblo cubano». ¿Emanó de un social demócrata, de un «socialista» democrático o bien de otra variedad de disidentes de izquierda o de derecha? No, fue John F. Kennedy quien lo dijo en un discurso pronunciado el 6 de octubre de 1960.⁷

Otro memorando con fecha 19 de julio de 1962 (esta vez redactado por un oficial miembro de la Operación *Mongoose* y dirigido a uno de sus representantes) comprende una lista de iniciativas realizadas por un «comité de guerra psicológica interinstitucional». La iniciativa que encabeza la lista es «fallas y promesas burladas del régimen castrista». Otro logro es la «compilación de material para reportajes elaborado en todas las lenguas por *Readers Digest* [sic] », y para completar, también está el material para «programas de la televisión estadounidense sobre Cuba».⁸

¹ Foreign Relations of the United States: Documento 208, «Memorandum From the President's Special Assistant (Schlesinger) to the Political Warfare

Subcommittee of the Cuban Task Force», Washington, (mayo 8) 1961, Vol. x (1961-1963).

² *Ibid.*

³ *Op. cit.*, Documento 340, «Memorandum from the Chief of Operations, Operation Mongoose (Lansdale) to the Special Group (Augmented)», Washington, (mayo 31) 1962, (1961-1963).

⁴ *Op. cit.*, Documento 208, «Memorandum from the President's Special Assistant (Schlesinger) to the Political Warfare Subcommittee of the Cuban Task Force», Washington, (mayo 8) 1961, (1961-1963).

⁵ *Ibid.*

⁶ *Op. cit.*, Documento 340, «Memorandum from the Chief of Operations, Operation Mongoose (Lansdale) to the Special Group (Augmented)», Washington, (mayo 31) 1962, (1961-1963).

⁷ Kennedy, John F.: «Remarks of Senator John F. Kennedy at Democratic Dinner, Cincinnati, Ohio», JFK Library, (octubre 6) 1960, [en línea] <<http://www.jfklibrary.org/Research/Ready-Reference/JFK-Speeches/Remarks-of-Senator-John-F-Kennedy-at-Democratic-Dinner-Cincinnati-Ohio-October-6-1960.aspx>>.

⁸ Foreign Relations of the United States: *Op. cit.*, Documento 355, «Memorandum from the Department of State Operations Officer for Operation Mongoose (Hurwitch) to the Chief of Operations, Operation Mongoose (Lansdale)», Washington, (julio 19) 1962.